

CANAL ADULT EDUCATION JOB TRAINING STARTS MONDAY

The Canal adult education will offer short job preparation courses in typing and stenography and in domestic service beginning Monday, June 18, at the Canal High School. Enrollment will be held Monday and Tuesday afternoon.

1-Retraining in typing and stenography.

Three week courses to increase skill in typing and shorthand for students planning to take office jobs outside. These courses will thoroughly review both typing and shorthand, increase efficiency, and give confidence to students in their ability to apply these skills in office positions.

Enrollment will be limited to students and office workers who have a working knowledge of the subjects or have studied them for one or more school years. Enrollment will be taken at the school typing room 13-A from 1 to 5 p.m. on June 18 and 19.

CURE

DIET MESSAGES

The special diet mess 42 and the outpatient diets now served at the hospital mess will all be discontinued effective July 1. Due to relocation and difficulties of keeping a staff sufficient to do this work properly, this special service must be discontinued. Special diets will be administered

COUNCILMEN ELECTED FOR FINAL SIX MONTH TERM

Fifty councilmen, 17 in Canal and 33 in Butte, were elected on June 12 to serve for the centers final six month term.

Four More Get Army Physicals

Four additional men reported to Phoenix yesterday for their pre-induction physical examinations.

They are Tom Matsumoto, Harold Okumoto, Sueo Okazaki, and Sam Tanaka.

These additional brings up the total number of physicals to seven.

2-Training for domestic service.

Training in cookery, serving of foods, food storage, care of storage space, care and repair of clothing, care and use of household equipment, child care, control of household insects, and cleaning and care of home will be offered. Enrollment will be held in the Canal High School home economics department from 1 to 5 p.m., June 18 and 19.

The following were elected to represent their respective blocks:

Block 3-Roy Yamashita, 4-Yaichi Kuramatsu 5-George Harada, 6-Kuhei Okamoto, 7-Katsuji Kirihara, 8-Totaro Shintani, 9-Shigeichi Mitsuyoshi, 10-Kanichi Yamamoto.

Block 16-Shimaichi Miyamoto, 20-Ben Fukuzawa, 21-Takeo Fujikawa, 22-Toshio Suruhashi, 23-Yasukichi Watanabe, 24-Kenshi Otsuka, 25-Mitsuzo Daita, 26-Sunao Fukuda, 27-Daibei Ryono.

Block 28-Shigeto Ito, 29-Masao Nishimura, 30-Tsuruki Murano, 31-Susumu Koyamatsu, 32-Yoshio Imahara, 33-Sadato Otsuka, 34-Masakazu Aoto, 36-Konosuke Morishita, 39-Hitoshi Ouchida, 40-James Sakata, 44-Jutaro Yamada, 45-Kazuo Suzukawa, 46-Tom Kurihara, 47-Eiichi Taniguchi, 48-Kazumasa Emoto, 49-Shigeru Higashihara, 51-Kasaku Matsumoto, 52-Yoshi Nakase, 54-Tokuichi Niimi.

Block 55 - Tsunekichi Nakahara, 56-Harold Ouchida, 57-Masami Henmi, 58-Taro Otake, 59-Kameji Komuro, 60-Yasuhisa Matsumura, 61-Tomizo Kanno, 63-Tsuruji Nakashima, 64-Shigevuki Yoshida, 65-Takeshi Osada, 66-Hachisaburo Okazaki, 72-Kinsako Onuma, 73-Rinkichi Ando, 74-Jack Matsuoka.

SPECIAL COACH SCHEDULE GIVEN

Special coach reservations for the east-bound train on June 26 are filled.

Thirteen reservations on the June 28 train are still available. The special coach for July 5 is still not filled.

There will be twenty reserved seats per day for west-bound passengers.

Leave Score

THIS WEEK:	
Terminal	151
Seasonal	0
Short Term	52
TOTAL:	
Terminal	6050
Seasonal	0
Short Term	143
POPULATION:	7963

WILL CLOSE

only in extreme illnesses. Milk permits likewise will all be discontinued. The milk will be divided out according to census of each mess and given out there. Babies, pregnant women, and the aged will receive the milk first.

Residents are requested not to ask for milk permit or for an exceptional permit for it will be embarrassing to both Dr. Lawson and to the persons who ask as it must be refused.

This special service of the dietitian has not been available in any other project of the WRA, and now must be discontinued here, for the last days of the center grow shorter.

NEWS-COURIER

Published every Wednesday and Saturday
Business Office - 57 News Building
Canal Office - Ad Building, Rivers, Arizona

Eviction Suit Win

Evacuee Masayuki Fujimoto won an eviction suit in a Portland, Ore., circuit court on May 28 before Judge E.M. Page, when the jury returned a verdict in favor of permitting Fujimoto to regain possession and control of his property, which he had leased.

SECOND ACTION

The Oregon Journal of May 29, which reported the decision, stated that the jury was looked up just 15 minutes before returning the verdict.

This is the second action in the Clackamas circuit court in which the lease agreement was found to be in favor of Fujimoto's regaining possession and control of his property. The first was tried without a jury before Judge Earl C. Latourette, who found the agreement meant that Fujimoto's repossession should occur when he gave notice that he wished to return, if the War Department permitted evacuated Japanese to return to their former homes.

The defense in both cases was that the war emergency is not over. But the plaintiff's agreement, that the emergency as it affected his return to his property near Damascus was ended when the army permitted him to return to the coast, was upheld.

FAVORABLE DECISION

These decisions indicate that the legal interpretation of "war emergency" or "duration" in regard to the return of evacuees to the West Coast will be that as long as the Army permits an evacuee to return, the emergency has ended for him. In other words it is likely that a returnee, who had leased property "for the emergency" or "for the duration," will now be able to regain possession if he so desires, through court action if the lessee refuses to leave or transfer possession.

STUDENTS GET COOK TRAINING

Cooking classes for the purpose of giving people, who might be interested in domestic or cooking jobs when they relocate, some practical training has been meeting under Dr. Grace Lawson. The course is primarily for adults and to teach the people to get jobs outside.

When the courses are completed next Tuesday, each student will receive a certificate of completion. No person who has previously taken work under Dr. Lawson is eligible to attend these classes.

New students may register at the Butte mess operations for the same course to be repeated beginning June 25.

Fred Minakata, assistant senior steward, has been Dr. Lawson's chief assistant.

The classes will operate for about 3 weeks, meeting 3 times a week, 8

WRA Nisei Casualty Hits 750 Mark

Nisei soldiers, whose next of kin have been or are in WRA centers, have suffered a total of 750 casualties, of which 166 are killed, according to a WRA statistics report published on June 2.

573 have been wounded and 11 are listed as missing.

Of the centers Mini-doka leads with 34 dead, 90 wounded, and 2 missing. Granada had 23 dead, 74 wounded, and 2 missing. Colorado River suffered 14 killed, 81 wounded, and 2 missing.

Gila River is listed as fourth with 15 killed, 60 wounded and 1 missing, followed by Rohwer with 23 killed, 47 wounded, and 3 missing.

Manzanar has the least with 3 killed and 14 wounded.

hours a day.

DECISION FORCE ILLEGAL IN EXCLUSION

Ruling that the military authorities had no power to enforce exclusion orders against Americans of Japanese descent, or of any descent, Judge Peirson M. Hall of the Federal District Court at Los Angeles last Friday ordered an injunction to issue restraining Major General H.C. Pratt, Western Defense Commander, from interfering with or preventing by military or physical force the right of Elmer Yamamoto, Dr. George Ohikubo and Kiyoshi Shigekawa to return to California and the Pacific Coast.

All are American citizens of Japanese ancestry. The test cases were supported by the American Civil Liberties Union to secure a court ruling as to whether the exercise of military force in the enforcement of military exclusion orders is constitutional.

JUDGE HALL

Judge Hall took the view that it was unnecessary for him to decide whether the individual exclusion orders issued by the military authorities of themselves were unconstitutional, since he ruled that the military orders can legally be enforced only in the Federal civil courts; and that when a subject of an exclusion order is prosecuted in the Federal courts for violation of an Act of Congress which makes it a crime to disobey a military order, he would then be given full opportunity to have his claim that the military order was unconstitutional passed upon by the Federal courts.

GRAVE CONSEQUENCE

Although holding that the courts could not pass upon the question of military necessity, and that the question was for the decision by the military authorities, Judge Hall outlined the grave consequences of the unlimited exercise of military power over the entire civilian population along the Pacific Coast as well as the entire United States.

CANAL

SUMMER SESSION BEGINS MONDAY

Summer activities at Canal High School will begin Monday, June 18, with the following courses offered:

Review in English open to students who received grades of C or worse. Freshmen - 8 to 9, sophomores and juniors - 9 to 10, and business English - 10 to 11. Five week course.

Home economics for those who anticipate working as domestics. Course requires two or three hours each morning, five days a week, for three weeks plus laboratory course three hours in afternoon for five days.

Commercial refresher courses in shorthand and typing for those with one year or more in school or equivalent in experience. Shorthand 1 to 3, and typing from 3 to 5.

U.S. History, 2 to 3 p.m., for students who get C or worse. All other students are eligible, too.

General math, 1 to 2 p.m., for students who get C or worse.

Silk screen, a course in designing, cutting, and operation of the silk screen will be offered.

The art room will be opened for recreational art in the afternoon, and the typing room for practice work in the morning.

CANAL DOCTOR DISCONTINUED

Effective this week, the Canal clinic will no longer have a doctor in attendance. However, services which can be rendered by public health nurses will continue.

This step is made necessary by the limited medical staff, revealed Leo Prather, hospital superintendent.

All patients requiring medical care will be transported to the community hospital clinic in Butte by ambulance where services heretofore given will continue. The only difference in this plan is the matter of time needed to transport patients. An ambulance schedule will be

MEDICAL SERVICES FOR WRA TO BE CURTAILED

Country-wide shortages of medical, dental, and nursing personnel make it necessary to curtail health services to center residents for the remainder of the WRA program, the health section in Washington announced.

Medical staff members believe the reduction of hospital and dental care at projects will not cause undue hardship. WRA's basic health policy re-

mains unchanged. Center doctors, nurses, and dentists will continue to give the most essential services to the greatest possible number of patients.

Hospital cases, however, will be restricted to those immediately essential and those necessary to meet an acute problem. Dental service will be confined to emergency cases and those in which the health of the patient requires immediate dental treatment.

Out-patient service may continue much as in the past, dependent upon facilities in individual centers. Use of outside medical facilities will still be permitted for essential service which cannot be performed here.

BUTTE

Registration For Grade School

Butte Elementary School will open its third summer session Monday morning, June 18, at 8 a.m.

Registration will be conducted in the following rooms:

1st grade-3-D, 8-B; 2nd grade-7-D, 7-A; 3rd grade-6-B, 6-A; 4th grade-5-D, 4-D; 5th grade-10-A, 2-D; and 6th grade-1-D, 10-D.

Club registration will be held on June 19 from 10:30 to 11:45 in the rooms assigned to grades four, five, and six for pupils, in these grades.

Because of a shortage of qualified teachers, there will be no nursery or kindergarten 1 offered in either block 41 or 74. Kindergarten 1 will be open later if teachers are found.

However, a very good program is being planned for kindergarten 2 in both blocks. Reading readiness, games, handwork, and other activities are planned.

Parents are urged to refrain from trying to teach kindergarten children to read. This is a highly technical matter and parents are likely to do more harm than good in attempting it.

arranged for the convenience of the Canal residents.

It is our intention to give the same medical care to Canal as that which we give to Butte, and this change is the only practical manner in which this can be accomplished, stated Prather.

CASHIER HANDLES UNCLAIMED CHECK

A request to all block managers to return any checks, undelivered to the evacuees, to the agent cashier, has been made by W.G. Graham, finance officer. The reason for this is that there are numerous inquiries regarding their checks, from evacuees who have relocated.

"The agent cashier is responsible for remailing all checks, and so if the block managers will bring the undelivered checks to her, we will be able to answer these inquiries promptly and intelligently," the finance officer stated.

Cooperation from all block managers or others coming into possession of undelivered checks will be greatly appreciated, he said.

CACTUS BOWL OPEN TONIGHT

The Rhythm-Aires, featuring Joe Kobara and George Sumida, a new arrival from Tule Lake, will be the main attractions at the Cactus Bowl tonight from 7:30 in mess hall 43.

All teenagers are urged to turn out to this Saturday night dance.

SCHOLARSHIP

CHURCH OFFERS \$150 TO GILAN

One Rivers graduate from the class of 1945 will be awarded a scholarship of \$150 from the Presbyterian Church of the United States. The scholarship will be awarded on the basis of academic standing, character, and need. Any student from either Canal or Butte, who is in the upper third of his class will be eligible to apply. The scholarship will be awarded on a competitive basis.

Each applicants will be requested to secure from the student relocation counselor the usual student relocation forms; namely, the questionnaire, high school transcript, and the itemized statement of resources and expenses.

Three references, including one from the student's pastor, if he is a church member, are to be sent by the student relocation counselor with a letter from the counselor, regarding the applicant's qualification and financial needs.

All these data must be sent to the National Japanese American Student Relocation office in Philadelphia by August 1. All applications will be submitted to a committee composed of three persons for final decision.

A similar scholarship is being offered to the eight other centers.

Gilan Helps On College Paper

Miss Mary Nakahiro, daughter of Mr. and Mrs. Denjiro Nakahiro of Rivers, was a reporter this year for the Southwestern Collegian, student newspaper of Southwestern College, Winfield, Kansas.

This first semester Collegians were awarded top rating, All-American honors, by the National Press Association with headquarters at the University of Minnesota. The Collegian has received this rating for six consecutive semesters, being judged in a group of 27 monthly publication, re-

College Accept Butte Alummi

Many of the June graduates of Butte High School are negotiating for college and several have already been accepted.

Fumi Anraku, valedictorian, has been accepted at Wellesley, Mass. Toyoko Toppata, salutatorian of the class, will enter the University of California at Berkeley in September.

May Yogi has been awarded a scholarship at Baldwin Wallace College, Berea, Ohio. She was president of the Butte GAA during her senior year.

Michiko Kadowaki has completed arrangements to enter the University of Minnesota General College. Michiko was president of the Girls' League and a member of the National Honor Society.

Lillie Yuri Yamamoto, who relocated last March to Newtown, Pa., made second place on the honor roll.

COOKING CLASS TO GRADUATE

The Basic 7 Cooking class, conducted by Dr. Grace Lawson for the past two years, and this year organized into the Basic Seven Club, will hold its graduation exercises and closing banquet on Sunday evening, June 17, at 7 p.m. in mess 42.

At this time recognition and rewards will be given to those who have contributed so unselfishly in this work, including the making of the Japanese English cook book.

About one hundred students will receive their diplomas, many of which will be mailed since the student body has been depleted by relocation. In every instance the students have written letters from their new homes to say the lessons including the encouragement and self confidence which they received from the Basic Seven Club lessons have been of vast help in their readjustment to life on the "outside."

ardless of the number enrolled in the schools.

CALIFORNIA

ATTACKS AROUSE FRIENDLY GROUPS

The few anti-Japanese incidents in California, while unfortunate for the victims concerned, have worked to the advantage of returnees as a whole, Robert Cozzens, assistant WRA director, explained at the Block Managers meeting last week.

The fair minded people have been aroused to take positive action toward aiding returnees instead of remaining silent, he stated. For example in Merced County, the welfare agency which had refused aid to returnees, voted overwhelmingly in favor of helping returnees after one of the anti-Japanese shootings. There have been 3,000 or 4,000 good things against the 19 anti cases, he pointed out.

There are about 1,400 persons relocated in the Fresno area and from 800 to 1,000 in the other parts of San Joaquin Valley.

Cozzens mentioned the Hood River incident which backfired on the perpetrators. The Nisei names had been freshly painted out from the service honor roll. When they were restored because of nationwide condemnation, the Nisei names stood out as never before because they had backgrounds of fresh white paint.

Attacks Against Nisei Deplored

The people of California have been urged by the Military order of the Purple Heart to put an end to terror attacks against Japanese Americans.

The State Department of the order of those wounded in battle deplored the growing discrimination against the Nisei in concluding its weekend convention.

FISH MARKET

The Canal fish market will be open only on Wednesdays, beginning next week, instead of on Wednesdays and Thursdays. This change was requested by the congress of delegates of the Co-op.

CANAL ALUMNI ATTEND COLLEGE

Many alumni of Canal High School have been placed on the honor rolls of their respective colleges.

Kenneth Aoki was placed on the Dean's Honor List at Wayne University, Frank Watanabe made the Honor Roll at the University at Detroit, William Yamaguchi at the University of Denver, Eloise Shimizu at Fresno State College, and George Masuda made the Dean's Honor Roll at Colgate.

Joe Mori and Roy Kuramoto have passed the ASTRE tests. Joe will attend the University of Detroit and Roy the University of Utah.

Harriot Murakami won the baccalaureate address oratorical contest at Dayton, Ohio.

REV. MORTON TO SPEAK IN CANAL

The Reverend Morton of the First Presbyterian Church in Phoenix will be the guest speaker for this Sunday's Canal Christian service which will begin at 9:30 a. m. and will be held in the block 7 church.

All young people are urged to attend.

Toyo Ito will be the chairman.

BUTTE Grade Students Above Average

Pupils of Butte Elementary School as a group are above national average according to results indicated by tests.

All students in the fourth, fifth, and sixth graders were given the Stanford Achievement tests. Exceptional progress was shown by the sixth grade which was half a year beyond the average period of sixth graders.

The primary grades were given the Gates Reading tests.

Considering the fact that the Butte Elementary School has offered a rich program of extra-curricular and informal activities this year, it is gratifying to see that the grades have reached the academic standards expected of elementary school pupils, said Verling Marshall, principal.

BUTTE BUDDHISTS TO HONOR DADS

Butte YBA members are requested to invite their fathers to this Sunday's special service at temple 42 from 7:30 p.m.

William Nakatani will be the chairman for the Father's Day service.

NOMINEES LISTED FOR YBA POSTS

Nominations for the Butte YBA cabinet officers were held Sunday, June 10, after the regular service at temple 42 by the active members.

Voting for the nominated candidates will be held next Sunday, June 24, at temple 42 after service.

The competing candidates are as follows:

President: George Esaki, William Nakatani, Hiroshi Shinmoto.

Vice President: Minato Mayeda, Hiroshi Shinmoto, Mabel Yamato.

Secretary: Yaeko Kikuchi, Hatsuyo Shimori, Tommie Takeda.

Treasurer: George Shinmoto, Bill Yokoyama.

Religious Chairman: Misao Oka, Hatsuyo Shiimori, Laura Yamaguchi.

Program Chairman: George Esaki, Tomo Yamagata.

Research Chairman: Yumi Akiyoshi, Jitsuko Hamamoto, Fusao Sasaki, Laura Yamaguchi.

Social Chairman: Jackson Kajikawa, Fusako Kanda, Susie Tamura, Sumi Yoshida.

Music Chairman: Kazuko Masunaga, Susie Tamura.

Property Chairman: Mitsuru Amano, Kenji Matoba, Toji Sonoda.

Usher Chairman: James Abo, Toji Sonoda, Yoshio Ushiro.

Publicity Chairman: Wataru Takashita, Ichiya Tsuchiyama, Hatsumi Ueyama.

Canal To Hear Reverend Hata

The Reverend Hata will be the speaker at Sunday's Canal Buddhist service which will be held in the block 8 rec. hall beginning at 9:30 a. m. The block 4 Buddhist members are in charge of the arrangements.

TEACHER RESIGNS FROM CANAL JOB

Bertie H. Karns, Canal Elementary School teacher, resigned effective June 13.

Miss Karns arrived on the project on Sept. 16, 1942.

CHURCH

BUTTE BUDDHIST		
Sunday School	8:30 a.m.	Temple 42, 63
YBA Service	7:30 p.m.	Temple 42
Japanese Service	7:30 p.m.	Temple 63
BUTTE CHRISTIAN		
Sunrise Service (YP)	5:45 a.m.	Monument
Sunday School	9 a.m.	Chapel 32, 40, 59, 60
English Service	10:45 a.m.	Chapel 40
Japanese Service	10 a.m.	Chapel 59
Pilgrim Fellowship	7:30 p.m.	Chapel 40
Prayer Service (Wed.)	7:30 p.m.	Chapel 32, 59
English Bible Study (Wed.)	7 p.m.	Hospital Library
Japanese Hymn Practice (Fri. and Sat.)	7:30 p.m.	Chapel 59
CANAL BUDDHIST		
Kindergarten Sunday School		
Sunday School	8:30 a.m.	Rec. 8
Jr. YBA and YBA	8:30 a.m.	Church
Adult Sunday Service	9:30 a.m.	Rec. 8
Daily Morning Service (Mon. to Sat.)	9:30 a.m.	Church
Seiton-chomon-kai (Wed.)	7:30 p.m.	Rec. 8
YBA Konkyu-kai (Sat.)	7:30 p.m.	Rec. 8
CANAL CHRISTIAN		
English Service	10 a.m.	Church
Issei Service	2 p.m.	Church
Y.P. Fellowship	7 p.m.	Church

Angels Capture League Title

The Angels, coached by Paul Ryono and Shig Okuno and captained by Kenso Araki, captured the Peanut League Championship by winning 12 games and losing 3. Tets Santo, director of the League, presented silver baseballs to each player at the twilight game Wednesday evening.

Players of the team are:
 Pitcher-Jimmy Ryono
 Catcher-Tad Butsumiyo
 1st base-Suyenori Yamada
 2nd base-Kas Yamamoto
 3rd base-Ben Tanaka
 S.S.-Nori Morita
 L. Field-Tom Fujimoto
 C. Field-Hiro Ogawa
 R. Field-Calvin Inori

FAG 9 EDGES 49 IN FINAL GAME

The league leading Pag 9's completed their first round schedule in the lower B's with an unenviable record as they eked out a close 7-6 decision over the Blk. 49 aggregation Thursday evening.

Isamu Yamashita of the winners took hitting laurels of the game singling three time in four trips to the plate.

Herb Sugiyama was the winning tosser and Taro Kobara was the losing chucker.

SIGNUPS FOR SOFTBALL TEAMS

All teams that wish to sign up for the industrial softball league should do so before Tuesday, June 19 at the Butte CAS.

28, 55, CANAL HI, FAG 9, 65 LEAD

A LEAGUE STANDINGS

	W	L	T	Pct.
Block 28	7	1	0	.875
Block 65	3	5	0	.375
Taiyos	2	4	2	.333
Cards	2	4	2	.333

B LEAGUE STANDINGS

	W	L	Pct.
Block 55	5	1	.833
Canal High	5	1	.833
Don Juniors	3	3	.500
News-Courier	3	3	.500
Broncos	3	3	.500

BB LEAGUE STANDINGS

	W	L	Pct.
Fag 9	5	2	.714
Block 65 B's	4	2	.666
Block 54	2	4	.333
Block 49	1	6	.142
Block 47	0	6	.000

BLK 65 DUMPS 28 12-2; TAIYOS AND CARDINALS TIE

SPORTS

June 16, 1945 Page 6

LEAGUES NEAR FINAL ROUND

The final round of play in all the baseball leagues will be completed this week end. If the Block 65 B's are defeated by the Broncos, Pag 9s will be undisputed champs in the lower B league. If they are victorious a playoff will be required to determine the championship. The winner of the Block 55 Canal High game will be the champs of the upper B division.

GAMES ON TAP

Today, June 16.

Block 55 vs Canal High	
Diamond 16	2:00
Block 54 vs Block 47	
28 field	1:30
Umpired by Broncos	
News-Courier vs Dons	
28 field	5:30
Umpired by Block 65	

Tomorrow, June 17.

Taiyos vs Block 65	
Diamond 16	2:00
Block 28 vs Cards	
2 field	2:00
Block 65 vs Broncos	
28 field	5:30
Umpired by Block 55	

TSUDA TAKES GOLF TOURNEY

The 36 hole Jimmy Shigeishi, Takayoshi Uemoto Farwell Golf Tournament held last Sunday was won by Fred Tsuda of Block 45 with a gross of 150 and a handicap of 24 for a net score of 126.

He was presented a trophy which was donated jointly by Messrs. Shigeishi and Uemoto.

Following the winner were Kiyoji Okumura, Toshihiko Wakiiji, Douglas Mitsuhashi, and Jimmy Shigeishi.

The winners score are as follows:

	Gr.	Hdap.	Net
F. Tsuda	150	24	126
K. Okumura	148	18	130
T. Wakiiji	145	12	133
D. Mitsuhashi	144	10	134
J. Shigeishi	147	12	135

Behind the superb 2 hit chucking of George Kataoka and clouting 11 clean hits from the offerings of southpaw Tets Furukawa, the Blk. 65 nine came through with a stinging 12-2-victory over Blk. 28 to hand the league leading nine their first defeat of the season in a twilight tilt Wednesday evening.

In the first frame, Blk. 65's first 5 batters hit safely to score 4 runs. Lead off batter Nori Saki started off with a single to right field. Then 3 consecutive triples were clubbed by Tad and Roy Nakamura, and Ralph Osada. Joe Osada followed with a sharp single to left scoring Ralph. Hiroshi Shinmoto K'd for the first out and Mich Iwao hit into a double play for the third out. Singles in the third inning by the Nakamura brothers and Joe Osada pushed across 3 more runs.

In the 5th inning 28 took advantage of two 65 errors to score their 2 runs. 65 added another run in the 7th and 4 more in the 8th.

The potent batters for 65 were Tad Nakamura with an average of 3 for 5, Nori Saki, Roy Nakamura, and Joe Osada with 2 for 4. George Kataoka besides being the winning tosser hit two triples in three trips to the plate.

Kenso Zenimura and Muscles Ushiro each singled for Blk. 28.

CARDS VS TAIYOS

At Canal, the Taiyos and Cardinals led by schoolboys Tommy Yamamoto and Ben Mitsuoyoshi displaying a tight pitching duel, battled to a 0 to 0 scoreless ball game Wednesday evening. The game was called at the end of eight inning due to darkness.

Mitsuhashi To Head Golf Club

Mr. Douglas Mitsuhashi of Block 63 was elected president of the Gila Golf Club at the club meeting held last week, succeeding Mr. Shotaro Hikida, who recently relocated.

AD AND PICK

DOMESTIC-Phoenix, Arizona. Couple, apartment provided. 75¢ and 80¢ per hour.

LATHE OPERATOR - Chicago, Ill. Housing difficult. \$1.20 per hour.

PRODUCE MARKET - Chicago, Ill. Housing difficult. \$35 to \$50 per week.

DOMESTIC-New York, New York. Man or woman. Private room and bath, \$125 a month plus full maintenance.

GARDENING-Oakland, California. Housing for single man. Pay 85¢ per hour 54 to 58½ hrs. per week. Room and board \$8.50 per week.

JAPANESE LANGUAGE TRANSLATORS, WRITERS AND TYPE SETTERS AND JAPANESE STYLE ARTIST AND ILLUSTRATORS - Washington. Issei or Nisei. \$2600 plus overtime.

FREIGHT HANDLERS - San Francisco, Calif. Southern Pacific Railroad, 81½ per hour.

MAKE PICTURE FRAMES-San Francisco, Calif. One or two men or women. \$1 to \$2 per hour depending upon ability and experience.

STENOGRAPHER-San Francisco, Calif. \$150 per month. Russian War Relief.

WRAPPERS - San Francisco, Calif. Joseph Magnin Company needs 2 employees. \$24.50 for 40-hour week.

DOMESTIC (Dishwashers, busboys, etc.) San Francisco, Calif. Union Hiring Hall needs 40 to 50 workers. 90¢ per hour and meals.

LATHE OPERATOR-Cleveland, Ohio. Housing for family difficult. Experienced \$1.00 per hour.

PHARMACY-San Francisco, Calif. Stanford Hospital needs four pharmacists, \$225 per month, 48 hour week. Temporary housing for single man.

FARMING-Buffalo, New York. Need man with family with no more than four children. Six room house provided. \$30 a week to start for 60 - hour week.

DOMESTIC-San Francisco, Calif. One girl. \$125

To And Fro RELOCATION PARADE

TO GO, June 17, Sunday. CALIFORNIA, Los Angeles. Takanori Tsuchiyama. Selma. Kyuzo Yamashita.

Parlier. Fukutaro, Shinayo, Misao, Kiyoko, Sumio, Nobuko, and Katsumi Takata.

TO GO, June 18, Monday. CALIFORNIA, Fresno.

Harold H., Teruo, and Kiyoy Masada; Masayoshi, Toyomo, Masaki, Masaji, Noboru, and Mitsuko Terakaka.

Madera. George, Haya, Tisuke, Toshimi, Isamu, Fumiye, and Edward Kurisu.

Pasadena. Yoshizo, Matsuno, Kazuhiko, and Takeshi Sato.

UTAH, Brigham City.

Tadao, Takeo, and Takashi Matsunaga; Mototsugu, Toshiko, and Kenji Shimasaki.

Ogden. Shigeo, Isum Washiya; Mitsuyo Sakohira.

WISCONSIN, Milwaukee. Fumiko and Ronald Iseri.

TO GO, June 19, Tuesday. CALIFORNIA, So. Pasadena.

Tomi Konishi.

San Gabriel. Edith Toyoko, Alice Kiyoko and James Kiyoto Shigeishi; Takayoshi, Mary Fujiye, and Keiko Helen Uemoto; Shozo Kondo.

Hanford. Eiji and Rokusaburo Hayakawa.

VITAL STATISTICS BIRTHS

June 12: To Mr. and Mrs. Tatsuo Morikani, 55-3-D, a girl.

June 14: To Mr. and Mrs. Atsumu Ohara, 6-11-D, a girl.

ADS AND ENDS

FOR SALE: Radio. Colonial model 32 A.C. with built-in cutting dynamic speaker and 4 screen grid tubes, built for phonograph attachment. See Mr. Thomas at 81-9-C.

FOUND: An umbrella at mess 56. Owner claim at mess hall.

LOST: A gold heart shaped locket near Butte High School, Tuesday night. Finder return to 63-10-A.

per month. Large room and bath provided. \$75 per month if additional person is accepted,

Parlier. Tomichi, Mikoto, Kazuo R., and Harumi Irene Takayama; Hataichi and Hatsuono Takano.

San Jose. Shigeru Yamatoda; Edward S. Akizuki; Akiko and Chiyeko Kogura; Zenichiro, Sato, Ida Y., Thelma K., and Gary Takahashi.

UTAH, Tooele. Shigeko, Lois, Norma, Robert, and Richard Hamatake.

COLORADO, Crowley. Shigeru Yukimura; Yoshimi Morimoto; Kametsune Ishimoto, Keitaro Maruko.

MICHIGAN, Niles. Heisuko, Umeno, Tamotsu, Taira, and Jitsuko Nishioka.

ILLINOIS, Chicago. Ume and Akiko Yamamoto.

TO GO, June 20, Wednesday. CALIFORNIA, Selma. Katsuki, Yonoko, Agnes Setsuko, Mitsuru, and Tatsuo Miura.

Kingsburg. Kotaro, Orio, Noboru, Lily, Tommy K., Sachiko, and Mitsuyuki Yamanaka.

IDAHO, Twin Falls. Yoshiko M., Masanobu E., Toyomitsu H., and Fujiko P. Kodama.

CONNECTICUT, Westport. Mary A. Tanaka, Shizuko and Shigeru Nishio.

OHIO, Cleveland. Ken Asamoto.

VISITORS, June 12. CALIFORNIA, Fresno. Katsumi Misaki.

Los Angeles. Naoto Ogata.

MASSACHUSETTS, South Hadley. Hiromi Matsumoto.

UTAH, Gunnison. Haruo Hayashi.

VISITORS, June 13. ILLINOIS, Bloomington. Merry Kawaguchi.

Chicago. Pvt. and Mrs. Henry Fukuzawa, George Fukuzawa.

MICHIGAN, Detroit. Virginia Inouye.

CALIFORNIA, Los Angeles. Walter Konya.

IDAHO, Twin Falls. Frank Kodana.

OHIO, Cleveland. Hiroshi Takahashi.

VISITORS, June 14. CALIFORNIA, Sanger. Pvt. Roy Maeda.

Parlier. George F. Hirata.

Pasadena. Mary T. Pascua.

PENNSYLVANIA, Philadelphia. John F. Masai.

再転住ニツイテ第三十三號

転住雑感

一 明るみへ

暗い不自然な転住
所生活を脱して所
しい生活を外部に
求める事は常に目
己の將來を劃する
計りてよく家族全
体の生活を明るく
することにもなり
延びては我々の二
世三世をして將來
誤りなき日系米國
市民として善道す
る所以でもある。

勿論交換帰國或は
戦後日本行を希望
して居る人々は別
として従前通り合
衆園に留る筑て居
る人々には一時も
早く外住して明る

インマルライフに入ら
れん事を進通したい

二 兎莫逐

教範みに抱かれられた
と思つた例さへある。
同じ外住問題も其の
観察の仕方により是
非の論があることは
止むを得ない。要は
お互が自分といふも
のはつきり認識して將
來に処すべきである

加明便り

加明大學基督教青年会部
は二世學生諸君に対し
戦前同様の友誼を以
て接してゐる。従つて
若しセント内の學生諸
君にしてバクレーの加大
に入學の御布かあれば
我々喜んで出来るだ
けの援助をいたすと

思ふ。勿論我々は新
入學生諸君の仕事や
其の他の事々保護は出
來ないが厚意を以て援
助をするだけにはき
ひ得る。

本校夏季學校の登録
は六月二十八日から三十日まで、
来學年の登録は
十月二十五日から二十七
日に亘つて行はれる。
然し學生を加明大學
或は西部沿岸の大學
或は専門學校に送出
す前に以前考慮して
頂きたい事は現時の
沿岸情勢は帰還學
生諸君にせしずしも
良い条件のみを提供
しない事は
現在も加明の諸大學
は帰還學生諸君を
遇するに別氏と見做
以てしてゐる。つまり
授業料(例)等し支
拂ふ必要がないと思
ふが併し此の事に関

しては入學希望者自ら
直接希望の學校交渉
すべきで我々の方で保証
すると意味ではない。
以下割愛

大至急入用

アリゾナ州グランドプリ
ンツ園醸造会社にて実直
なる五名を雇いたし
工場フォーマンの次席
フォーマンの輸送部主任
醸造部技師及び簿記
右程條件

(徵兵猶裕さした人)
(中年にして仕事に興味
を有する人)
(責任を重んずる人)
家庭は会社の方で世話
する。必要な場所新築も
する。至急申込まれたい

彈菜工場

ネブラスカ州ヒドニーの
右工場にて尚多数の
工場入用
二世女子にも仕事を
與へ住宅有り

(262) 独身者カデナ入用
加明オランダにて時給
八十五仙。週五十四時間。至
五十八時間。働食料週八
五十八仙。家有り。四十才以下の人

(263) 文筆労働者入用
日本誌翻譯係リ
一筆耕及び植字係リ
一日本画及び圖解係リ
一世三世何れも可
年俸三千百六十三円廿仙

(262) 木製函陳列場働
加明の同所に男女を問は
ず三名入用仕事は額務
作り、粗立刷削(鍍金)
時給五乃至五円

(263) S P 鉄道(加明)
荷物扱、時給五、土仙

(264) 農家ニ家族雇、たし
加明郡部 果樹園及
び野菜園 全部で百
三十八英町。家有り
最高給料支給

(252) 農家を雇う
フニッキスの二実業
家。A HUDSON 氏
六十英町及び四十英町
の農園に二家族を雇
いたし、六十英町の農
園に現在の所住宅がな
いが適當な人があれば
希望通りに新築する
四十英町の農園には電気
及び用水有り且住宅

も有つて大家族たりと
も收容し得る。
右孰れも月給或は歩合
耕作望み次第 希望
者は電話 3-1553
へおかけ下さい。

(253) 病院の洗濯
ユタ州オランダデー
ノモリ、アルホスピタル
にて経験を要せず
食堂明百円
希望者は至急申込ま
れたし

要 求 欄

(254) 庭園仕事
ユタ州盐湖市にて庭
園働入用
月給食堂明百円
ホーイ可

(255) 中年の夫婦者を望む
家庭はたらく
月給百五十円。食堂附
ユタ州盐湖市

(256) カデナ三十名乃至
五十名お世話したし
立退前加明でカデナを
してゐた方。加明帰還
の希望のみな人々に有任
事及び住宅のお世話を
します。家庭コック及
び婦人の仕事も多数あ
り申込者か多ければユニ
オン組織も出来ます。
申入所 アリゾナ州グラン
デル昭和解回醸造会社
J T T A D A N O



山の市新参事員

去る十二日執行せられたる参事員約選
峯の投票當選したる山の市新参事員左の
如し。

二十八區	伊藤	四十九區	東本
二十九區	西村	五十區	松本
三十區	村野	五十一區	中瀬
三十一區	小栗松	五十二區	仁見
三十二區	余原	五十三區	中瀬
三十三區	大塚	五十四區	大内田
三十四區	青砥	五十五區	大内田
三十五區	森下	五十六區	大内田
三十六區	大内田	五十七區	大内田
三十七區	坂田	五十八區	大内田
三十八區	坂田	五十九區	大内田
三十九區	坂田	六十區	大内田
四十區	山田	六十一區	大内田
四十一區	山田	六十二區	大内田
四十二區	山田	六十三區	大内田
四十三區	山田	六十四區	大内田
四十四區	山田	六十五區	大内田
四十五區	山田	六十六區	大内田
四十六區	山田		
四十七區	山田		
四十八區	山田		

七十二區 K 大沼
七十三 R 遠藤
七十四 J 松岡

山の市新参事員会

日系學生連合会基金
設定を通過

郷土良而市参事員
会の發議に基き全セン
ターに呼びかけられた
る我等の後援日系学
生奨学金基金設立会
は時宜に通り最上緊
要なる組織なりとて

徴兵体格検査

昨日フイニックスに於て体格検査を受
けたる壯丁七名の氏名左の如し。

- 松本 シム
- 岡崎 米男
- 直原 一男
- 奥本 ハロルド
- 田中 サム
- 山口 重人

一般に歓迎せられた、
ある如くなるが「先づ
随よりゆめよ」の語の
如く比良而参事員会
に於て採用する事に決
定せり。

明十七日 日は

父の日

を記念しませう

高云じて福となる

直接追害に遇つた本
人には真に氣を毒であ
るが、加州に起つた排
日事件の中には夫れが
却つて其の地方に帰還
した日系人一般にとつ
て有利な結果を齎した
事件も数あるとカツ
ンペル次長は、當所
區長会議に出席して語
つた。

心ある地方人は日系
人が脅迫されてゐるの
を黙つて見逃さない、
却つて同情を持つて出
来る限りの援助をして
ゐる。

現にマセド郡に起つ
た一発砲事件等はそれ
まで帰還者への救済補
助金を一切拒絶してゐ
るが、加州の心を癒して
遂に救済援助に乗り出
す様にした。

入營御禮

私共入營の爲に於ては
際しては種々御配慮を
煩はし且つ態々御見送
り被下難有奉深謝候

- 十二日 南邦 武
- 十五日 深野 敏彦
- 糸川 善之
- 栗橋 鉄也
- 松村 俊一
- 中岡 正明
- 山内 一郎
- 竹内 一郎
- 谷口 二郎
- 横川 長春

佛前主催

父の日謝恩会
十七日午後七時半
於四十二區佛教堂重
一般入営及信徒の來云
を歓迎す

今次大戦に出征せる 日系兵の死傷数

六月二日發表のWR
A統計に依れば、戦後所
在在同胞子弟にして出
征せし日系兵の戦死傷
總數は現在まで七百
五十五に達すると、其
の自擧げは死の通りや否。

○ミネトカ	戦死者 三四名	負傷者 九〇名	行方不明 二名
○グラナダ	戦死者 二二名	負傷者 七四名	行方不明 二名
○ポストン	戦死者 一四名	負傷者 八一五	行方不明 二名
○ハート山	戦死者 一一名	負傷者 五二名	行方不明 一一名
○トバース	戦死者 一〇名	負傷者 二六名	行方不明 一〇七名
○マンザナ	戦死者 三名	負傷者 一四名	行方不明 一〇七名
○再転往	戦死者 二六名	負傷者 一〇七名	行方不明 一〇七名
○ハート山	戦死者 一一名	負傷者 五二名	行方不明 一一名
○トバース	戦死者 一〇名	負傷者 二六名	行方不明 一〇七名
○マンザナ	戦死者 三名	負傷者 一四名	行方不明 一〇七名
○再転往	戦死者 二六名	負傷者 一〇七名	行方不明 一〇七名

出生

六月十二日(男子)
森園園男(五五三三三)
豊田園男(五五三八五)
豊田園男(五五三八五)
豊田園男(五五三八五)

○急告
次週より水曜日
毎週一回販賣
川の町鮮魚市場

山の市

夏期学校開始

山の市の夏期学校は
来る十八日(月)から開始
されるが、
○高校の方は純神習
と目的とするもので、
赤松の操用又は平均点
に達しなかった生徒に修
成せしむるものである。
○小中学校は午前八時か
ら九時半まで授業終了。

今週の外出数

永久 一五一元
経期 五二元
○田系 計
永久 六〇・五〇元
経期 一四三・五元
現人口 七九六・三九

山の市佛教会

六月十七日(日)
日曜学校 佐野八郎
第一 三浦先生
第二 松本先生

川の町基督教會

六月十七日(日)
日曜学校 午前八時半
英語禮拜 午前九時半
日談禮拜 午前七時半
共勵會 午後六時
修養會 午後七時

求家具

菅方加州シラマテラ
居住の友人の爲、冷蔵庫
床、洗機、ベッド等
他家具一揃り高價にて
譲渡したし。乞一報。
六三三五副島

川の前佛教會

六月十七日(日)
日曜學校 午前八時半
於八會館 其時先生
於佛教會 才村先生
佛音調理 午前九時半
於八會館 池多先生
一般禮拜 午前九時半
於佛教會 木村先生

○船乗り諸君(於佛教會)
次週當番 池多先生
二十日(水) 池多先生
○佛音調理(於八會館)
廿二日(金) 北條先生

歸還御禮

私共一家が在任中に
列の御交禮と賜り、難
有御禮申上候。今回先任
地に歸還致候間、以紙上
御通知申上候。
南都真造

退院御禮

荆妻八院中は、再々御
見舞下り御座候。御奉
理御座候。茲に以紙上
に抄り、昨日退院致し
自宅に於て療養中候。
間中御座候。御下度下
果御座候。以紙上、御禮申
上候。
四九十四
佐藤依之

轉住御禮

私共一家が在任中に
御座候。今回加州口ミ
に歸還致し、御座候。御
間中御座候。御下度下
果御座候。以紙上、御禮申
上候。
四九十四
佐藤依之

退院御禮
私事(八院中は再々御
見舞と承り、難
有厚く御禮申上候。御
日退院目下、自先にて、特
賓致候。御座候。御下度下
果御座候。以紙上、御禮申
上候。
五六一〇
佐藤依之